



PREČO SA MOJE OSOBNÉ ÚDAJE ZASIELAJÚ DO SYSTÉMU EURODAC?

Typ A

ŽIADATELIA O MEDZINÁRODNÚ OCHRANU



PREČO SOM DOSTAL(-A) TÚTO BROŽÚRU?

V tejto krajine ste požiadali o medzinárodnú ochranu, známu aj pod názvom azyl.

V tejto brožúre uvádzame ďalšie informácie o tom, ktoré údaje budú orgány uchovávať a ako dlho.

PREČO MUSÍM POSKYTNÚŤ SVOJE ODTLAČKY PRSTOV A FOTOGRAFIU?

Orgány tejto krajiny vám vezmú odtlačky prstov a odfotia si vás. Tieto údaje spolu s údajmi o vašej totožnosti a ďalšími relevantnými informáciami budú odoslané do databázy Eurodac.

Eurodac priradzuje k istým kategóriám osôb, ktoré nie sú štátnymi príslušníkmi niektorej z krajín EÚ+, ich jedinečný súbor odtlačkov prstov a fotografiu.

Túto databázu používa 31 krajín EÚ+, ktoré môžu spracovať vaše údaje s cieľom získať vaše informácie. Krajiny EÚ+ sú uvedené na konci tejto brožúry.

➤ ČO JE NARIADENIE O RIADENÍ AZYLU A MIGRÁCIE?



Krajiny EÚ+, sa dohodli na spoločnom právnom predpise s názvom nariadenie o riadení azylu a migrácie, ktoré im pomáha určiť, ktorá krajina má preskúmať žiadosť o medzinárodnú ochranu. Tento právny predpis zároveň krajinám EÚ+ umožňuje navzájom si pomáhať, ak jedna z nich dostane priveľa žiadostí naraz.

Uisťujeme vás, že vašu žiadosť o medzinárodnú ochranu jedna z krajín EÚ+ posúdi, nemôžete si však vybrať, ktorá krajina EÚ+ bude za to zodpovedná. O tom, ktorá krajina posúdi vašu žiadosť, sa rozhodne podľa pravidiel uvedených v nariadení o riadení azylu a migrácie.

Ak sa bez povolenia presťahujete do inej krajiny EÚ+ a odtlačky prstov vám budú odobraté znova, všetky vaše údaje uložené v systéme Eurodac budú mať k dispozícii orgány danej krajiny.

Teraz sa nachádzate na Írska. Je to krajina EÚ+.

Krajiny EÚ+ sú tieto:



27 členských štátov Európskej únie (EÚ): Belgicko, Bulharsko, Cyprus, Česko, Dánsko, Estónsko, Fínsko, Francúzsko, Grécko, Holandsko, Chorvátsko, Írska republika, Litva, Lotyšsko, Luxembursko, Maďarsko, Malta, Nemecko, Poľsko, Portugalsko, Rakúsko, Rumunsko, Slovensko, Slovinsko, Španielsko, Švédsko, Taliansko a



4 ďalšie krajiny: Island, Lichtenštajnsko, Nórsko, Švajčiarsko.

➤ KTORÉ ÚDAJE SA UCHOVÁVAJÚ V SYSTÉME EURODAC?



Vždy sa uchovávajú tieto informácie:

- vaše odtlačky prstov,
- fotografia vašej tváre,
- všetky mená, ktoré používate teraz alebo ste ich používali v minulosti,
- váš dátum narodenia,
- vaše miesto narodenia,
- vaša štátna príslušnosť alebo vaše štátne príslušnosti,
- vaše pohlavie,
- ak sú k dispozícii, kópie dokladov totožnosti alebo cestovných dokladov, ktoré ste používali, vrátane informácií o ich pravosti,
- používateľské meno úradníka, ktorý vám odobral odtlačky prstov a odfotil vás, a dátumy zaznamenania vašich údajov a ich odoslania do systému,
- krajina, v ktorej ste požiadali o medzinárodnú ochranu,
- dátum žiadosti o medzinárodnú ochranu.

V systéme Eurodac sa v prípade potreby zaznamenávajú aj tieto informácie:

- krajina zodpovedná za preskúmanie vašej žiadosti,
- či ste boli relokováný (-á), krajina relokácie z krajín EÚ+,
- či bola vaša žiadosť zamietnutá a nemáte právo zostať v krajinách EÚ+,
- či sa vaša žiadosť posudzovala v rámci konania na hraniciach a bola zamietnutá, alebo či sa považuje za stiahnutá,
- informácie o akýchkoľvek vízach, ktoré vám vydala krajina EÚ+,
- informácie o akomkoľvek čase, na ktorý ste opustili krajiny EÚ+,
- informácie o tom, či ste prijali ponuku na dobrovoľný návrat do svojej domovskej krajiny.

Máte právo na prístup k informáciám, ktoré sú uložené v systéme Eurodac, na zmenu nesprávnych informácií, a požiadať o vymazanie vašich informácií, ak sa s nimi zaobchádzalo nezákonne. V tejto súvislosti môžete kontaktovať prevádzkovateľa. Kontaktné údaje prevádzkovateľa nájdete v brožúre s názvom **Čo potrebujete vedieť o systéme Eurodac**.

▶ AKO DLHO SA BUDÚ MOJE ÚDAJE UCHOVÁVAŤ V SYSTÉME EURODAC?



Vaše údaje sa budú uchovávať desať rokov a potom sa automaticky odstránia.

Ak pred uplynutím tohto obdobia získate občianstvo v niektorej z krajín EÚ+, vaše údaje budú odstránené. Ak budú vaše údaje odstránené, neovplyvní to vaše postavenie v krajine, v ktorej ste získali občianstvo.

▶ UCHOVÁVAJÚ SA V SYSTÉME EURODAC AJ ĎALŠIE INFORMÁCIE?

Výsledok vašej bezpečnostnej kontroly sa uchová, ak orgány zistia, že možno:

- vlastníte zbraň,
- ste násilný (-á),
- ste sa podieľali na trestných činoch terorizmu,
- ste spáchali závažný trestný čin, za ktorý by ste mohli byť zatknutý (-á) v inej krajine EÚ+.

V takom prípade budete považovaný (-á) za možné ohrozenie vnútornej bezpečnosti. Táto informácia sa uloží v systéme Eurodac spolu s jedným alebo viacerými uplatniteľnými dôvodmi uvedenými vyššie.

Ak vás krajiny EÚ+ už nepovažujú za ohrozenie vnútornej bezpečnosti, táto informácia bude odstránená.

Máte právo na prístup k informáciám, ktoré sú uložené v systéme Eurodac, na zmenu nesprávnych informácií, a požiadať o vymazanie vašich informácií, ak sa s nimi zaobchádzalo nezákonne. V tejto súvislosti môžete kontaktovať prevádzkovateľa. Kontaktné údaje prevádzkovateľa nájdete v brožúre s názvom **Čo potrebujete vedieť o systéme Eurodac**.



Táto brožúra slúži iba na informačné účely. Sama o sebe nezakladá žiadne práva ani povinnosti. EUAA ani žiadna osoba konajúca v mene EUAA nenesie zodpovednosť za prípadné použitie informácií uvedených v tejto brožúre.

© Agentúra Európskej únie pre azyl, 2025